

## Babel Notice

**This notice is to accompany all information vital to accessing PA CareerLink® programs and services.**

1	English	English	ATTENTION: If you speak another language, language assistance is available to you FREE OF CHARGE. Call Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTY: 711)
2	Albanian	Shqip	Kujdes: Nëse ju flisni gjuhën shqipe, mund të merrni ndihmë falas. Telefoni Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTY: 711)
3	Amharic	አማርኛ	ማስጠንቀቂያ: በአማርኛ የሚናገሩ ከሆነ, ነጻ እርዳታ ማግኘት ይቻላል. በ Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 ላይ ማድወል (TTY: 711)
4	Arabic	العربية	ملحوظة: إذا كنت تتحدث اللغة العربية، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم المبرقة الكاتبة: Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465: (TTY: 711)
5	Bengali	বাঙালি	নোট: আপনি যদি বাংলা বলতে পারেন তবে আপনি বিনামূল্যে সহায়তা পেতে পারেন। কল করুন Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (টিটিআই: 711)
6	Burmese	မြန်မာ	အာရုံစူးစိုက်မှု: သင်မြန်မာစကားပြောဆိုလျှင်, သင်အခမဲ့အကူအညီလက်ခံရယူနိုင်ပါသည်။ Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 Call (TTY: 711)
7	Chinese (simplified)	中文	注意：如果您講廣東話或普通話，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTY : 711)
8	Croatian	Hrvatski	Pažnja: Ako govorite hrvatski, besplatna vam je pomoć dostupna. Nazovite Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTY: 711)
9	Dutch	Nederlands	LET OP: als u Nederlands spreekt, is taalondersteuning gratis. Bel Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTY: 711)
10	French	Français	ATTENTION: Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (ATS: 711)
11	German	Deutsche	ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, erhalten Sie kostenlose sprachliche Unterstützungsdienste. Telefonnummer Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTY: 711).

12	Greek	Ελληνικά	ΠΡΟΣΟΧΗ: αν μιλάτε ελληνικά, η υποστήριξη γλώσσας είναι διαθέσιμη δωρεάν. Καλέστε Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTY: 711)
13	Gujarati	ગુજરાતી	સુચના: જો તમે ગુજરાતી બોલતા હો, તો નિ:સુલ્ક ભાષા સહાય સેવાઓ તમારા માટે ઉપલબ્ધ છે. ફોન કરો Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTY: 711)
14	Hebrew	עברית	Lewistown שים לב: אם אתה מדבר עברית, סיוע בשפה, ללא תשלום, זמינים עבורך. התקשר (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTY: 711)
15	Hindi	हिंदी	ध्यान दें: यदि आप हिन्दी बोलते हैं तो आपके लिए मुफ्त में भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं। Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 पर कॉल करें (TTY: 711)
16	Hmong	Hmoob	LUS CEEV: Yog tias koj hais lus Hmoob, cov kev pab txog lus, muaj kev pab dawb rau koj. Hu rau Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTY: 711)
17	Igbo	Igbo	Ntị: Ọ bụrụ na ị na-asụ Igbo, ịnwere ike ịnweta enyemaka n'efu. Kpọọ Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTY: 711)
18	Indonesian	Bahasa	Perhatian: Jika Anda berbicara bahasa Indonesia, Anda dapat menerima bantuan gratis. Hubungi Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTY: 711)
19	Italian	Italiano	ATTENZIONE: se parli italiano, l'assistenza linguistica, a titolo gratuito, è a tua disposizione. Chiama il numero Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTY: 711)
20	Japanese	日本人	注：日本語を話す人は、無料で言語サポートを利用することができます。電話番号 Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTY : 711)
21	Khmer	ភាសាខ្មែរ	ចំណាំ: ប្រសិនបើលោកអ្នកនិយាយជាភាសាខ្មែរ សេវាកម្មជំនួយផ្នែកភាសាមានផ្តល់ជូនសម្រាប់លោកអ្នកដោយមិនគិតថ្លៃ។ សូមទំនាក់ទំនងតាមរយៈលេខ: Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTY: 711). ។
22	Korean	한국어	주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTY: 711) 번으로 전화해 주십시오.
23	Lao	ລາວ	ໂບດຊາບ: ຖ້າວ່າ ທ່ານເວົ້າພາສາ ລາວ, ການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາ, ໂດຍບໍ່ເສັງຄ່າ, ແມ່ນມີພ້ອມໃຫ້ທ່ານ. ໂທສ Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTY: 711)

24	Malayalam	മലയാളം	ശ്രദ്ധിക്കുക: നിങ്ങൾ മലയാളം സംസാരിക്കുകയാണെങ്കിൽ നിങ്ങൾക്ക് സ്വതന്ത്ര സഹായം ലഭിക്കും. കോൾ ചെയ്യുക Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTY: 711)
25	Nepali	नेपाली	नोट: यदि तपाईं नेपाली बोल्नुहुन्छ भने, तपाईं नि:शुल्क मद्दत प्राप्त गर्न सक्नुहुनेछ। फोन Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (टीटीआई: 711)
26	Persian	فارسی	Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTY: 711) توجه: اگر حرف فارسی رایگان دریافت کمک. تماس
27	Polish	Polskie	UWAGA: jeśli mówisz po polsku, obsługa języków jest dostępna bezpłatnie. Zadzwoń Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTY: 711)
28	Portuguese	Português	POR FAVOR, OBSERVE: se você fala português, assistência linguística, grátis, está à sua disposição. Ligue para Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTY: 711)
29	Punjabi	ਪੰਜਾਬੀ	ਨੋਟ: ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਮੁਫਤ ਮਦਦ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ. ਕਾਲ Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (ਟੀ.ਟੀ.ਆਈ.: 711)
30	Romanian	Română	Atenție: Dacă vorbești limba română, poți obține ajutor gratuit. Telefon Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTI: 711)
31	Russian	Русский	ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTY: 711)
32	Serbian	Српски	ПАЖЊА: Ако говорите српски, на располагању вам је бесплатна помоћ. Позив Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTY: 711)
33	Spanish	Español	Atención: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTY: 711)
34	Tagalog	Tagalog	PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong se wika nang walang bayad. Tumawag sa Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTY: 711)
35	Tamil	தமிழ்	கவனம்: நீங்கள் தமிழ் பேசினால், இலவச உதவி பெறலாம். அழைப்புக்கு Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTY: 711)
36	Telugu	తెలుగు	శ్రద్ధ: మీరు తెలుగు మాట్లాడితే, మీకు ఉచిత సహాయం లభిస్తుంది. కాల్ చేయండి Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTY: 711)

37	Thai	ไทย	ความสนใจ: หากคุณพูดภาษาไทยคุณสามารถขอความช่วยเหลือด้านภาษาฟรีได้ โทร Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTY: 711)
38	Turk	Türk	Dikkat: Türkçe konuşursanız, ücretsiz yardım alırsınız. Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 'i arayın (TTY: 711)
39	Ukrainian	Українська	Увага: якщо ви розмовляєте по-українськи, ви можете отримати безкоштовну допомогу. Зателефонуйте за номером Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTY: 711)
40	Urdu	اردو	نوٹ: اگر آپ اردو بولتے ہیں، تو آپ مفت مدد حاصل کرسکتے ہیں : کو کال کریں (ٹی ٹی آئی (570)601-5465 Williamsport (570)988-7300; Sunbury (717)248-4942; Lewistown (TTY: 711)
41	Vietnamese	Tiếng Việt	CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTY: 711)
42	Yuruba	Yorùbá	Ifarabale: Ti o ba sọ ni Yorùbá, o le gba iranlọwọ ofẹ. Pe Lewistown (717)248-4942; Sunbury (570)988-7300; Williamsport (570)601-5465 (TTY: 711)

Equal opportunity employer/program. Auxiliary aids and services available upon request to individuals with disabilities. Program funded with federal dollars. For more information, visit: <https://advancecentralpa.org/about-us/public-notices/>

